



# MITTEILUNGSBLATT

## der Gemeinde Eiselfing

Ausgabe 9 - 2021





## Anmeldeschluss:

Anmeldeschluss für Anträge zur Sitzung des Gemeinderats am 5. Oktober ist Freitag, 24. September 2021.

Die Sitzungstermine und jeweiligen Tagesordnungen finden Sie unter: [www.eiselfing.de](http://www.eiselfing.de)

## Ihr Kontakt zum Bürgermeister:

Georg Reinthaler  
Josef-Huber-Straße 14  
83549 Eiselfing

Telefon dienstlich: 08071/9097-14  
Telefon privat: 08071/55 71 687  
Mobil: 0176/728 301 00  
E-Mail: [buergemeister@eiselfing.de](mailto:buergemeister@eiselfing.de)

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung:

Mo. 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr  
Di. 08:00 - 12:00 Uhr  
Mi. kein Parteiverkehr  
Do. 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr  
Fr. 08:00 - 12:00 Uhr  
Terminabsprachen im Einzelfall sind nach wie vor möglich.  
Tel. 08071-9097-0

Der Behindertenbeauftragte der Gemeinde Eiselfing, Herr Rupert Ober, ist erreichbar:  
Tel. 08071-1349  
Anschrift: Lindenweg 6  
83549 Eiselfing

Die Seniorenbeauftragten der Gemeinde Eiselfing, Frau Renate Hanslmeier (Pfarrweg 3, 83549 Eiselfing) und Frau Maria Bösch (Ostermühl 2, 83549 Eiselfing), sind erreichbar: Tel. 08071/5264121 und 08071/5680

Der Jugendbeauftragte der Gemeinde Eiselfing, Herr Alexander Lax, ist erreichbar:  
Tel.: 08071- 9035528;  
Anschrift: Ziegeleistraße 8  
83549 Eiselfing

## Öffnungszeiten des Wertstoffhofes:

Fr. 13:00 - 16:30 Uhr  
Sa. 08:30 - 12:00 Uhr  
sowie jeden 1. Dienstag im Monat  
14:00 - 16:00 Uhr November - März (Winterzeit)  
15.00 - 17.00 Uhr April - Oktober (Sommerzeit)

## Termine Müllabfuhr:

Leerung Blaue Papiertonnen: **Di., 07.09.**  
Leerung Restmülltonnen: **Di., 07.09, Di., 21.09.**  
Leerung der 1100 l Müllgroßbehälter: **Mi., 01.09., Mi., 08.09., Mi., 15.09., Mi., 22.09., Mi., 29.09.;**

## Bekanntmachungen:

Bekanntmachungen, die an der Amtstafel der Gemeinde Eiselfing veröffentlicht werden, sind auch im Internet zu finden unter: [www.eiselfing.de](http://www.eiselfing.de)



# HAST DU

# AUCH ZU WENIG

# Platz?

**LAGERRAUM. VERMIETUNG**  
ab 1 m<sup>3</sup> bis zu 500 m<sup>2</sup>

- Einlagern von Hausrat & Möbeln
- Einlagerservice für Gewerbe & Steuerberater & Rechtsanwälte für Akten, Hausrat und mehr
- Ziehen Sie um? Einlagern von Hausrat & Möbeln
- Einlagern von Winter- & Sommersportsachen
- Lagerräume für Behörden & Museen
- MiniBox, 1 m<sup>3</sup> für Dokumente & Akten
- Stellplätze für Autos & Motorräder & Fahrräder

Wir vermieten die alarmgesicherten Lagerräume in den verschiedensten Größen:

ab 1 m<sup>3</sup> (MiniBox), 2 m<sup>2</sup>, 3 m<sup>2</sup>, 4 m<sup>2</sup>, 5 m<sup>2</sup>, 6 m<sup>2</sup>, 8 m<sup>2</sup>, 9 m<sup>2</sup>, 10 m<sup>2</sup>, 12 m<sup>2</sup> ..... bis zu 500 m<sup>2</sup>

Deine Lagerbox GmbH

📍 Ziegeleistraße 7 - 83549 Eiselfing

☎ 08071.903383

✉ info@deinelagerbox.de

📱 #deinelagerbox

🌐 [www.deinelagerbox.de](http://www.deinelagerbox.de)

**deine**  
**lagerbox**  
self storage

LAGERRAUM. VERMIETUNG

## Aus dem Gemeinderat

### Sitzung vom 4. August 2021

(Alle Beschlüsse einstimmig, sofern nicht anders angegeben)

1. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Gemeinderats vom 6. Juli 2021
2. Mögliche Sanierungsarbeiten an den Gebäudeteilen der Grund- und Mittelschule Eiselfing (mit Ausnahme des Neubaus): Aktueller Sachstand und ggf. Beschlussfassung zur Variante „Teilsanierung“ (kein Beschluss)
3. Bauanträge
  - a) Abbruch der Tenne am bestehenden landwirtschaftlichen Anwesen sowie flächen- und profildgleiche Neuerrichtung als Wohngebäude mit Imkereibetrieb auf der FlNr. 815/1 der Gemarkung Schönberg (Hebertsham 10)
  - b) Umbau des bestehenden Anbindestalls, Neubau eines Milchviehstalls und Abbruch des bestehenden Stadels auf der FlNr. 665 der Gemarkung Freiham (Freihamer Straße 1, Kerschdorf); (mit 0:14 Stimmen abgelehnt)
  - c) Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage und Carport auf den FlNrn. 299/37 und 299/38 der Gemarkung Bachmehring (Otto-Geist-Straße 9, Eiselfing)
  - d) Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage und Carport auf den FlNrn. 299 und 299/38 der Gemarkung Bachmehring (Otto-Geist-Straße 9, Eiselfing)

4. Bekanntgabe: Stellungnahme der Regierung von Oberbayern zur möglichen Bauleitplanung für den Ortsteil Freiham (kein Beschluss)
5. 1. Änderung der Einbeziehungssatzung „Tötzham Ortsrand Nord-Ost“ der Gemeinde Babensham gem. § 34 Abs. 4 Nr. BauGB im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB: Beteiligung nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB
6. Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 49 „Am Landschaftsweg“ der Stadt Wasserburg am Inn im beschleunigten Verfahren gem. § 13b i. V. m. § 13a BauGB: Behördenbeteiligung gem. § 4a Abs. 3 i. V. m. § 4 Abs. 2 BauGB
7. 5. Änderung des Bebauungsplans Nr. 27 „Staudham“ der Stadt Wasserburg am Inn im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB: Behördenbeteiligung gem. § 4 Abs. 2 BauGB
8. Behördenbeteiligung zur Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 50 „Am Burgstall“ der Stadt Wasserburg am Inn gem. § 4a Abs. 3 BauGB
9. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderats vom 6. Juli 2021 (kein Beschluss)
10. Sonstiges (kein Beschluss)



## Der neue NISSAN QASHQAI

Ab € 199,- mtl. leasen



NISSAN QASHQAI VISIA  
1.3 DIG-T MHEV 6MT 4x2, 103 kW (140 PS), Mild-Hybrid-Benzin

Monatliche Rate: ab € 199,-<sup>1</sup>

- LED-Scheinwerfer, Einparkhilfe hinten
- Bluetooth®, DAB+, Klimaanlage
- Multifunktionslenkrad
- NISSAN Fahrerassistenzsysteme, u.a. Totwinkel-Assistent, Notbrems-Assistent, Querverkehrswarner, Verkehrszeichenerkennung

Der neue NISSAN QASHQAI präsentiert von **Mario Basler** in unserem **virtuellen Showroom**: [www.drive-future.de](http://www.drive-future.de)



**NISSAN QASHQAI 1.3 DIG-T MHEV 4x2 6MT, 103 kW (140 PS), Benzin: Kraftstoffverbrauch (l/100km): innerorts 7,0, außerorts 5,0, kombiniert 5,8, CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 131 Effizienzklasse: B. NISSAN QASHQAI: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2-5,5; CO2-Emissionen kombiniert (g/km): 140-125; (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007) Effizienzklasse B-A.** Abb. zeigen Sonderausstattungen. Angebote zzgl. Überführungskosten in Höhe von 990 € beim NISSAN QASHQAI.  
<sup>1</sup>Leasing über NISSAN Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss: NISSAN QASHQAI VISIA: 2.580 € Leasingsonderzahlung, Laufzeit 48 Monate, Gesamtfahrleistung 10.000 km p.a.

**50** JAHRE  
★  
AUTOHAUS  
HUBER  
„Das ist mein...“ Autohaus

**Autohaus MKM Huber GmbH** | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg  
Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 01 57/77 73 62 33 | [info@zum-huber.de](mailto:info@zum-huber.de) | [zum-huber.de](http://zum-huber.de)

**Auto Huber GmbH** | Gerner Allee 2 | 84307 Eggenfelden  
Tel.: 08721 78187-0 | [info@nissan-eggenfelden.de](mailto:info@nissan-eggenfelden.de) | [nissan-eggenfelden.de](http://nissan-eggenfelden.de)



## Aus dem Fundamt

Im Fundamt der Gemeinde Eiselfing wurde abgegeben:

Gegenstand	Gefunden
Geld	11.01.2021, Metzgerei Gassner, Eiselfing
Blutzuckermessgerät	26.01.2021, rote Brücke am Naturlehrpfad
Ring	15.02.2021, lag im gemeindlichen Briefkasten
Brille	23.02.2021, Metzgerei Gaßner, Eiselfing
Schlüssel mit Anhänger	24.04.2021, bei Huber & Sohn
1 Haustür- und 1 kleiner Schlüssel	28.04.2021, Parkplatz Sparkasse/Metzgerei Gassner
Schlüssel mit Anhänger	16.05.2021, Spielplatz Neubaugebiet Bachmehring
Herrenarmbanduhr	31.07.2021, Josef-Huber-Straße

### Für gefundene Tiere und gefundene Handys gelten abweichende Regelungen, die im Bedarfsfall im Fundbüro erfragt werden können.

Hat sich innerhalb von sechs Monaten nach der Anzeige des Fundes bei der Gemeinde kein Eigentümer gemeldet, erwirbt der Finder grundsätzlich das Eigentum an der Sache. Der Finder wird nach Ablauf der Frist

benachrichtigt, dass die Fundsache abgeholt werden kann. Der Finder muss allerdings weitere drei Jahre lang mit einem Bereicherungsanspruch des früheren Eigentümers rechnen.

Verzichtet der Finder auf die Sache, so geht das Eigentum auf die Gemeinde über (§ 976 Abs. 2 BGB).

## Der Energiespartipp des Monats September

Wir produzieren weltweit jährlich etwa 360 Millionen Tonnen Papier, Pappe und Karton. In Deutschland verbraucht davon jeder etwa 225 Kilogramm im Jahr. Um diese enorme Menge und den daraus resultierenden CO<sub>2</sub>-Ausstoß und Abfall zu reduzieren, sollten Sie auf Recyclingpapier umsteigen und bewusst ausdrucken – bis zu 55 Kilogramm CO<sub>2</sub> können Sie damit jährlich vermeiden. Wenn Sie so Ihren Papierverbrauch um etwa 20 Kilogramm im Jahr senken und der Rest mindestens zur Hälfte aus Recyclingpapier besteht, können Sie immerhin 20 Euro im Jahr einsparen.

So geht's:

1. Kaufen Sie nur noch Recyclingpapier - in der Herstellung benötigt es 60 Prozent weniger Energie als normales. Keine Sorge: Heutzutage ist recyceltes Papier genauso weiß wie normales Frischfaserpapier. Achten Sie beim Kauf auf das Gütesiegel mit dem Blauen Engel.
2. Drucken Sie nur das aus, was wirklich nötig ist.
3. Auch wenn Sie doppelseitig ausdrucken, sparen Sie Geld und Papier. Einseitig bedrucktes Papier, das Sie nicht mehr brauchen, können Sie als Schmierpapier für Notizen verwenden.
4. Nehmen Sie kein Papier an, das Sie nicht benötigen: Verzichten Sie beispielsweise auf das Telefonbuch, auf Flyer

und Rechnungen.

5. Falls es Frischfaserpapier sein muss: Achten Sie beim Kauf auf das FSC-Label oder das Naturland-Logo, die eine ökologische und sozial verträgliche Art der Waldwirtschaft gewährleisten.

### Fahrzeug Aufbereiter / Wagenpfleger (m,w,d) gesucht



Sie sind Fahrzeugaufbereiter oder haben als Quereinsteiger bereits fundierte Kenntnisse in dem Bereich?  
– Dann sind Sie bei uns richtig!

#### Aufgaben:

Bestandsaufnahme und Aufbereiten angelieferter Neuwagen für den Endverkauf und zu Ausstellungszwecken. Komplettes Aufbereiten und Polieren von Neu-, Dienst-, Vorführ- und Gebrauchtwagen mit vorhandenen Gerätschaften.

#### Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per Post oder E-Mail (Anhänge bitte im PDF-Format) an:

#### Autohaus MKM Huber GmbH

Lisa Fredlmeier | Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg  
lisa.fredlmeier@zum-huber.de

## Spatenstich für sozialen Wohnungsbau in Eiselfing



Foto (von links): Josef Hintermeier (Bauunternehmen Hintermeier), Rupert Kurde (Firma Huber und Sohn), Architekt Markus Maasberg, Robert Decker (Geschäftsführer Robert Decker Schlüsselfertigbau GmbH), Bürgermeister Georg Reinthaler, Architektin Simone Sebold (Cubus Planungsbüro mbH), Herr Erich Decker (Decker Transporte und Erdbau) und Bauleiter Johann Wimmer beim Spatenstich in Eiselfing.

Die Gemeinde Eiselfing errichtet einen sozialen Wohnungsbau. Nach der Freigabe der staatlichen Fördermittel durch die Regierung von Oberbayern entsteht ab sofort in der Josef-Huber-Straße ein Gebäude mit insgesamt neun Mietwohnungen. Diese Premiere im Gemeindegebiet wurde jetzt mit einem Spatenstich offiziell eingeläutet.

Um den unterschiedlichen Ansprüchen von Einzelpersonen bis hin zu größeren Familien gerecht zu werden, erfolgt die Realisierung von Zwei-, Drei- und Vier-Zimmer-Wohnungen zwischen 60 und knapp 100 Quadratmetern. Nach einem öffentlichen Ausschreibungsverfahren hatte die Firma Robert Decker Schlüsselfertigbau GmbH aus Dorfen den Zuschlag für das Projekt mit einem Gesamtvolumen von rund 2,4 Millionen Euro erhalten.

30 Prozent der Kosten übernimmt der Freistaat Bayern über einen Festzuschuss aus dem Sonderprogramm Wohnbauförderung. Darüber hinaus kann die Gemeinde Eiselfing im Rahmen der Förderkriterien den Wert ihres Grundstücks einbringen und erhält ein zinsgünstiges Darlehen der Bayerischen Landesbodenkreditanstalt. Aufgrund der energieeffizienten Holzmassivbauweise kann zudem eine KfW-Förderung für jede Wohnung in Anspruch genommen werden. Das Gebäude wird an ein bestehendes Nahwärmenetz angeschlossen und erhält eine Photovoltaik-Stromversorgung.

„Bei der Planung und Ausweisung des Baugebiets Eiselfing-Nord haben wir als Kommune neben der Schaffung von Wohnraum für einheimische Familien und flächensparendem Geschosswohnungsbau ganz bewusst auch das Thema soziales Wohnen berücksichtigt“, betonte

Bürgermeister Georg Reinthaler. Schon jetzt gebe es eine Interessentenliste von Eiselfingern, die händeringend auf der Suche nach leistbarem Wohnraum seien. Die genauen Kriterien zur Vergabe der Mietwohnungen und zur Festlegung der Mieten – die deutlich unter dem ortsüblichen Niveau auf dem freien Markt liegen werden – habe die Gemeinde bis zur Fertigstellung des Gebäudes im Herbst 2022 noch mit der Regierung von Oberbayern abzustimmen.

Knapp die Hälfte der Baukosten je Quadratmeter Wohnfläche konnte durch den Zuschuss des Freistaats und den KfW-Zuschuss je Wohnung reduziert werden. „Auch wenn die Anforderungen für soziales Wohnen ihr Hauptaugenmerk auf günstigen Wohnraum legen, setzt unsere Firmengruppe gezielt auf hohe Wohnqualität und Langlebigkeit in Verbindung mit ökologischen Gesichtspunkten“, so Geschäftsführer Robert Decker. Besonders hervorzuheben sei daher die Holzmassivbauweise, hier arbeite man seit Jahren eng mit der ortsansässigen Firma Huber und Sohn zusammen.



**Sie träumen - wir machen.**

**SCHREINEREI ALBERT GRAF**  
Raumgestaltung - Schreinerei - Modernisierung

Aham 6a • 83549 Eiselfing • [www.schreiner-graf.de](http://www.schreiner-graf.de) • Tel: 08071-1546



## Erneut eine sichere Wasserversorgung bescheinigt

Die sichere Versorgung der Bürger in den Gemeinden Amerang, Eiselfing und Schonstett mit hochwertigem Trinkwasser ist kürzlich per Zertifikat erneut bestätigt worden. Zur Übergabe an den Zweckverband zur Wasserversorgung der Schonstetter Gruppe war Robert Scherer, Geschäftsführer der Landesgruppe Bayern des Deutschen Vereins des Gas- und Wasserfachs (DVGW), zu Gast bei den Verantwortlichen.



*Foto (von links): Robert Scherer vom Deutschen Verein des Gas- und Wasserfachs übergibt die Urkunde zur Zertifizierung an Wassermeister Sebastian Singer und Verbandsvorsitzenden Georg Reinthaler.*

„Lange Trockenphasen und Unwetterereignisse führen uns gerade in diesem Jahr wieder vor Augen, welchen

Risiken Wasserversorger vor Ort vorbeugen müssen“, betonte Scherer. Ein professionelles Risikomanagement und damit verbundene, reibungslose Organisationsabläufe seien daher unerlässlich. Durch die Teilnahme am vom DVGW regelmäßig überprüften Technischen Sicherheitsmanagement beweise der Schonstetter Zweckverband, dass gerade auch, vergleichsweise kleine Wasserversorger hohe Qualitätsanforderungen sehr gut erfüllen könnten.

„Wir haben dieses Projekt vor zwölf Jahren ganz bewusst selbst angestoßen, um unsere Strukturen beispielsweise auch im Bereich der technischen Anlagen kontinuierlich zu verbessern“, erklärte Wassermeister Sebastian Singer bei der Entgegennahme der Urkunde. Verbandsvorsitzender Georg Reinthaler dankte allen Mitarbeitern im technischen Dienst und der Verwaltung für die praktische Umsetzung der Standards im Alltag: „Die erneute Zertifizierung bestätigt euren großen täglichen Einsatz für unsere öffentliche Trinkwasserversorgung.“

Der Zweckverband zur Wasserversorgung der Schonstetter Gruppe versorgt aktuell etwa 8.300 Bürger mit Trinkwasser – zusätzlich zu seinem ursprünglichen Verbandsgebiet auch noch Teile der benachbarten Gemeinden Halfing und Vogtareuth. Hierfür wird ein Leitungsnetz mit einer Gesamtlänge von rund 200 Kilometern betrieben.

## Aktion „Gelbes Band“ auch in der Gemeinde Eiselfing

Die Bäume und Sträucher entlang des ausgeschilderten Naturlehrpfads sowie am Rathaus in Eiselfing sind aktuell für das Abernten von reifem Obst durch die Bevölkerung freigegeben. Es wird darum gebeten, die Pflanzen hierbei

nicht zu beschädigen. Durch die bundesweit verbreitete Aktion „Gelbes Band“ soll erreicht werden, dass lokal wachsende Lebensmittel ganz bewusst verwertet werden.

Interessanten und aktuellen  
Lesestoff finden alle Kinder,  
Jugendliche und Erwachsene  
in der

**Bücherei  
Eiselfing**



Unsere Öffnungszeiten:  
Dienstag 15.00 – 18.30 Uhr  
Sonntag 10.00 – 11.00 Uhr  
(während der Schulferien geschlossen)

Tel. 08071/1042347



## Wespen und Hornissen: Einsatz der Feuerwehr nur bei unmittelbarer Gefahr

Wespen, Bienen und Hornissen stellen grundsätzlich keine Gefahr dar, sie können jedoch stechen. Dies ist schmerzhaft, in der Regel aber nicht gefährlich oder tödlich. Lediglich für Menschen mit Insektengiftallergie (zwei bis drei Prozent der Bevölkerung) können Stiche schwerwiegende Folgen haben. Die Feuerwehr rückt zu Insektennestern deshalb auch nur aus, wenn eine konkrete Gefahr vorliegt.

Die Feuerwehr kann in diesen besonderen Fällen angefordert werden, ein Insektennest zu entfernen. Dafür bedarf es aber selbstverständlich der richtigen Ausrüstung. Ist diese nicht

vorhanden, kann die Feuerwehr auch nicht tätig werden. Liegt keine Gefährdung von Personen vor, ist es ein Fall für den Imker, Tierschutzverein, etc.

Eine Gefahr durch Insekten ist dann gegeben, wenn zum Beispiel die Nutzer einer Einrichtung in ihrer Mobilität stark eingeschränkt sind und sich dadurch vor dem Insektenbefall nicht ausreichend schützen können (beispielsweise bei einem Kindergarten). Denkbar ist ein Einsatz der Feuerwehr aber auch, wenn Wespen ein Nest direkt an das Schlafzimmerfenster eines Allergikers gebaut haben.

Die Gemeinde Eiselfing trauert um Herrn

### Eugen Gärtner

Herr Gärtner war vom 1. Mai 1978 bis zum 30. April 1984  
Mitglied des Gemeinderats und hat in dieser Zeit die  
Entwicklung unserer Kommune aktiv mitgestaltet.

Die Gemeinde Eiselfing wird ihm stets ein ehrendes Andenken erweisen.  
Unser tiefes Mitgefühl gilt den Familienangehörigen und Freunden.

Georg Reinthaler  
Erster Bürgermeister



Die Mitglieder  
des Gemeinderats



Ludwig Ried

# Zaubergarten

Baumschule - Gärtnerei



Reisach 8  
83512 Wasserburg am Inn  
Tel.: 08071-9227670  
info@zaubergarten-ried.de  
www.zaubergarten-ried.de

Obstbäume - Beerensträucher - Gartenpflanzen



## Feuerwehrbesuch der dritten Klassen



Mitte Juli durften die beiden dritten Klassen der Grundschule Eiselfing ihr aktuelles Thema „Feuerwehr“ im Heimat- und Sachunterricht ganz praxisnah vertiefen. So ging es nämlich zum Feuerwehrhaus der Freiwilligen Feuerwehr Bachmehring, wo mit Cornelia Hasieber und Georg Reinthaler bereits zwei fachkundige Experten auf die Kinder warteten. Nachdem die vielfältigen Aufgabengebiete der Feuerwehr gemeinsam geklärt waren, durfte ein genauer Blick auf die Feuerwehrautos und deren Ausstattung geworfen werden. Viele spannende Details, Berichte von echten Einsätzen und die Vorführung einer Atemschutzausrüstung beeindruckten die Klassen außerdem merkbar. Den gelungenen Abschluss bildeten



schließlich Rettungsspreizer und -schere. Diese durften die Kinder in Aktion bestaunen. Mit viel neuem Wissen, aber auch Bewunderung für die Arbeit der Feuerwehr, kehrten die Schülerinnen und Schüler zurück in die Schule. Und wer weiß, vielleicht werden bald viele dieser Kinder Teil der Jugendfeuerwehr. Dieser rundum gelungene Besuch war auf jeden Fall beste Werbung dafür.

# Der Oane für Ois!



T: 0 80 71/92 79-0  
www.zoseder.de

**ZOSSEDER**  
GMBH





## Badespaß für Alle

### Barrierefreie Bademöglichkeiten im Chiemsee-Alpenland bei jedem Wetter

In den Sommerferien darf eins natürlich nicht fehlen: Erfrischender Wasserspaß zum Baden, Planschen und Abkühlen an heißen Tagen. Damit dies auch für Alle möglich ist, punktet die Urlaubsregion Chiemsee-Alpenland mit barrierefreien Angeboten auch an Seen. So stehen am Chiemsee im Strandbad Prienavera, Chieming und Übersee, am Luegsteinsee in Oberaudorf sowie am Simssee in Pietzing Strandrollstühle zur kostenfreien Leihe zur Verfügung. Weitere Strandrollstühle sind am Neubeurer See ab August geplant sowie 2022 am Chiemsee im Strandbad Bernau/Felden. Viele weitere Badestellen im Chiemsee-Alpenland sind bedingt barrierefrei, z.B. dank eines sehr flachen See- bzw. Wasserzugangs, einer Rampe oder eines Stegs mit Handlauf.

Auch wenn das Wetter mal nicht so mitspielt, kommt der Badespaß für Alle im Chiemsee-Alpenland nicht zu kurz: So laden die Therme in Bad Aibling und das Innsola in Kiefersfelden als „Reisen für Alle“ zertifizierte Betriebe zum Wasservergnügen ein. Zudem sind nach eigenen Angaben die Freizeitbäder Prienavera in Prien am Chiemsee, das Klepper Hallenbad in Rosenheim und das Badria in Wasserburg ebenso wie die Chiemgau Thermen Bad Endorf bedingt barrierefrei.

Nähere Informationen über die Bedingungen vor Ort sind beim jeweiligen Eintrag unter [www.chiemsee-alpenland.de/barrierefreier-urlaub](http://www.chiemsee-alpenland.de/barrierefreier-urlaub) oder direkt beim Leistungsträger zu finden. Außerdem sind dort weitere Tipps für barrierefreie Ausflugs- und Urlaubstage im Chiemsee-Alpenland übersichtlich dargestellt.





## TSV Abteilung Volleyball



## TSV Abteilung Volleyball

# Eiselfing holt Bronze bei der Deutschen Vereinsmeisterschaft

## Rückblick auf eine erfolgreiche Beachsaison der Volleyballabteilung

Endlich durfte Ende Mai mit den langersehnten Lockerungen nach der harten sportlichen Durststrecke auch wieder Beachvolleyball gespielt werden! Jugendleiter Flo Niederlechner hatte in den Wochen zuvor alles vorbereitet, so dass gleich am Pfingstwochenende durchgestartet werden konnte und die ersten zwei Turniere im Sand ausgerichtet wurden. Damit war der TSV Gastgeber der allerersten Beachturniere dieser Saison in ganz Bayern!

Im Zeitraum zwischen Ende Mai und Anfang Juli wurden auf unserer Beachvolleyballanlage in Eiselfing im Rahmen der Beachers Tour 2021 schließlich insgesamt sieben Turniere in den Altersklassen U13 bis U19 ausgetragen.

### Gleich zwei Tickets für Deutsche Meisterschaften gelöst

Für unsere eigenen Spielerinnen verlief der diesjährige Beachvolleyballsommer wieder überaus erfolgreich: In allen Altersklassen wurden fleißig Turniere gespielt, vierzehn Teams nahmen an Oberbayerischen, elf an Bayerischen Meisterschaften teil. Gleich zweimal schafften Eiselfinger Teams sogar die Qualifikation für die Deutsche Meisterschaft!

Das Beach-Duo Cilly Hälbich und Emma Pick durfte als Bayerischer Vizemeister an der Deutschen Meisterschaft in der Altersklasse U16 teilnehmen, die Mitte Juli in Barby, Sachsen-Anhalt, stattfand. Dort erreichten sie als eines der jüngsten der 32 teilnehmenden Teams einen hervorragenden 5. Platz.

Krönender Abschluss der Volleyballsaison im Sand war für den TSV schließlich die Bronze-Medaille bei der Deutschen Vereinsmeisterschaft, die die sechsköpfige U15-Mannschaft nach Eiselfing holte.

Bereits Ende Juni vertraten die Volley-Mädels ihren Verein bei der Bayerischen Meisterschaft in der Altersklasse U15 (d. h. Jahrgang 2007 und jünger). Sie sicherten sich mit einer starken Mannschaftsleistung den Titel Bayerischer Vereinsmeister und damit das Ticket für die Deutsche Meisterschaft.

Zu diesem dreitägigen Turnier trafen sich dann vom 16. bis 18.07.2021 Deutschlands 18 beste weibliche sowie 18 beste männliche Beachvolleyballmannschaften auf dem

Sportgelände des ASV Dachau. Unsere Mädels aus Eiselfing (3.100 Einwohner) belegten hinter Düsseldorf (640.000 Einwohner) und Hamburg (1,8 Mio Einwohner) einen sensationellen 3. Platz!



Emma, Cilly, Nina, Marlies, Leni und Helena (Foto von links) möchten sich ganz herzlich bei allen bedanken, die dieses tolle Erlebnis möglich gemacht haben!

### Ein besonderes Dankeschön geht an dieser Stelle an:

- ihren Trainer Flo Niederlechner (Foto ganz rechts) - für alles
- die Sponsoren der coolen Beachtrikots: Firma Hälbich, beach2go, Autohaus Reisinger, Sparkasse Wasserburg
- das Autohaus Reisinger für die Bereitstellung des Buses
- Simon Thusbass von der Firma TS Grafix für das äußerst kurzfristige Bedrucken der Trikots
- Schulleiterin Verena Grillhösl (Luitpoldgymnasium) und Schulleiter Markus Hösl-Liebig (Realschule Wasserburg) für ihr verständnisvolles Entgegenkommen
- den ASV Dachau für die großartige Organisation dieses tollen Events

Mit dem Ende der Beachvolleyballsaison wird auch das Training wieder zurück in die Halle verlegt. Voller Zuversicht und mit gedrückten Daumen blicken wir nun auf die kommende Hallensaison, bei der der TSV Eiselfing wieder mit zahlreichen Jugendmannschaften und vier Damenmannschaften (von denen die erste Mannschaft in der Landesliga spielt) vertreten sein wird.



## Die Volleyballabteilung sagt: Dankeschön!

### Sparkasse unterstützt die Jugendarbeit mit 2.500 Euro

Trotz oder gerade durch die schwierige Zeit der Pandemie wurde allen vor Augen geführt, wie wichtig der Vereinssport für seine Mitglieder, insbesondere die Kinder und Jugendlichen ist. Das Aushängeschild unserer Volleyballabteilung beim TSV Eiselfing ist jeher seit vielen Jahren die hervorragende Jugendarbeit. Um den Standard unserer Trainings und Spiele weiter hochzuhalten, sind wir auf verlässliche Partner an unserer Seite angewiesen.

Ein herzliches Dankeschön richtet sich an dieser Stelle an die Sparkasse Wasserburg für die großzügige finanzielle Unterstützung der engagierten Jugendarbeit der Eiselfinger Volleyballer.

Konrad Angerer von der Sparkassen-Geschäftsstelle Eiselfing überreichte den symbolischen Spendenscheck in Höhe von 2.500 Euro an Hans Pauker, Florian Niederlechner und Marianne Hofmann von der Abteilung Volleyball.

Dabei gratulierte er auch nochmal ganz herzlich den

jungen Beachvolleyballerinnen zur Bronze-Medaille bei der Deutschen Beachvolleyball-Meisterschaft.



Foto von links: Hans Pauker, Konrad Angerer, Florian Niederlechner und Marianne Hofmann.

## Bundestagswahl 2021

Am Sonntag, den 26. September 2021, sind die Wahlberechtigten der Bundesrepublik Deutschland zur Wahl des 20. Deutschen Bundestags aufgerufen.

Für diese Wahl wird die Gemeinde Eiselfing zwei Urnenwahllokale in der Schule Eiselfing einrichten. Das bisherige Wahllokal im Gasthof Schmid in Kerschdorf wird für die Bundestagswahl nicht mehr genutzt. Daneben wird wieder die Möglichkeit zur Briefwahl geboten, die sich zunehmender Beliebtheit erfreut.

Alle Wahlberechtigten werden von der Gemeinde Eiselfing in das Wählerverzeichnis eingetragen und durch eine Wahlbenachrichtigung verständigt, die bis spätestens Sonntag, 5. September 2021, zugestellt wird. Nähere Informationen zum Wahllokal und zur Briefwahl finden

Sie auf der Wahlbenachrichtigung, die auch ein Formular für die Beantragung von Briefwahlunterlagen enthält. Selbstverständlich können Briefwahlunterlagen auch wieder online beantragt werden. Dazu kann der QR-Code benutzt werden, der sich auf der Wahlbenachrichtigung befindet oder das Web-Formular unter [https://www.buergerserviceportal.de/bayern/eiselfing/bsp\\_ewo\\_briefwahl](https://www.buergerserviceportal.de/bayern/eiselfing/bsp_ewo_briefwahl)

Bitte beachten Sie auch die Bekanntmachungen auf der gemeindlichen Anschlagtafel am Rathaus bzw. unter <https://www.eiselfing.de/buergerservice-politik/politik/wahlen/bundestagswahl-2021>

Dort stehen auch Formulare zur Verfügung.



**NIEDERLECHNER**  
**Landtechnik**  
ALTEISELFING TELEFON 08071/51500 FAX 08071/40893  
**STEYR** Traktoren



## GRUND- UND MITTELSCHULE EISELFING im Schulverbund Wasserburger Land

### Mittelschüler besuchten Firma Huber und Sohn

Am 23. Juli 2021 waren wir, die Klassen 7a und 8a der Mittelschule Eiselfing, zu Besuch bei der Firma Huber und Sohn in Bachmehring. Dort angekommen wurden wir sehr herzlich begrüßt und jeder bekam ein Headset und eine Warnweste. Danach wurden wir in zwei Gruppen aufgeteilt. Als erstes wurde uns der Bau der Holzfenster und dann der Bau der Holzalufenster gezeigt. Anschließend haben wir die Gruppen getauscht und besuchten dann die Schreinerei und das Lager. Es war sehr interessant und informativ. Nach der Führung gab es erst einmal Brotzeit, die hatten wir uns alle verdient. Daraufhin durften wir noch an einem Workshop teilnehmen. Dieser hat sehr viel Spaß gemacht und haben wir einen Werkzeugkasten aus Holz gebaut. Einige Schüler bauten sogar noch einen zweiten. Als wir fertig waren, wartete noch eine Überraschung auf uns: Wir bekamen ein kleines Geschenk. Wir bedanken uns nochmal sehr herzlich für die Führung.

*Hannah Neuhauser, Klasse 7a*



*Tinnes Moden*  
*Bachmehring*

## Eiselfinger Gemeindepokal 2021 im Stockschießen

Gesellig-sportliches Beisammensein und am Ende ein spannendes Finale. Nach der coronabedingten Zwangspause 2020 konnte in diesem Jahr wieder der Eiselfinger Gemeindepokal im Stockschießen ausgetragen werden. Den Wanderpokal sicherten sich die Senioren des Lax-Stammtischs aus Alteiselfing.

Bernhard Deinwallner, Abteilungsleiter der Stockschützen im TSV Eiselfing, konnte insgesamt 17 Mannschaften – aufgeteilt auf zwei Gruppen – begrüßen. „Viele Ortsvereine, Feuerwehren, der Gemeinderat, Unternehmen und Institutionen treffen sich wieder zum freundschaftlich fairen Wettkampf“, freute sich der zugleich leitende Schiedsrichter.

In der Vormittagsgruppe errang die Jugend des Lax-Stammtischs den ersten Platz vor der Feuerwehr Aham. Am Nachmittag taten es ihnen dann die Senioren gleich, welche die Bäckerei Daumoser auf Rang zwei verwiesen.

Im spannenden Finale lag die Stammtisch-Jugend schließlich nach den ersten Kehren bereits mit 13:0 Punkten deutlich vorne. Doch die Senioren gaben nicht auf und



*Foto (von links): Stockschützen-Abteilungsleiter Bernhard Deinwallner mit Josef Hainzlschmid, Walter Müller, Hermann Oettl, Georg Bruckmaier, Hans Zoßeder und Bürgermeister Georg Reinthaler bei der Siegerehrung.*

schaffen mit großer Zielgenauigkeit und Routine am Ende der regulären Spieldauer noch den Ausgleich. Mit diesem psychologischen Vorteil im Rücken drehten sie in der Verlängerung die Partei und gewannen mit 19:13 Punkten den von Bürgermeister Georg Reinthaler überreichten Wanderpokal der Gemeinde Eiselfing.



## Schützengesellschaft 1923 Kerschdorf e.V.



### Einladung zur Jahreshauptversammlung

am Freitag, den 24. September 2021,  
um 20:00 Uhr  
im Gasthaus Schmid in Kerschdorf

#### Programmpunkte:

- Berichte der Vorstandschaft
- Ehrungen langjähriger Mitglieder
- Wünsche und Anträge

Es sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.



## PRESSEMITTEILUNG Kinderschutzbund Rosenheim



Der Kinderschutzbund  
Orts- und Kreisverband  
Rosenheim

### Trennung als Abenteuer meistern

Vom „Abenteuer Trennung“ spricht der Kinderschutzbund Rosenheim und Wasserburg und wendet sich dabei an Kinder, deren Eltern nicht mehr zusammenleben möchten. Damit soll diese für die Kinder besonders schwierige Situation nicht etwa verharmlost, sondern als eine Aufgabe gesehen werden, die gemeistert werden kann.

Im Herbst startet ein neuer Turnus „Abenteuer Trennung“ im BUND-Garten in Wasserburg. Draußen in der Natur und am Lagerfeuer wird den Kindern von 6-13 Jahren das Thema Trennung und Scheidung aus einem neuen Blickwinkel betrachtet. Dabei wird besonders auf die Ressourcen der Kinder und ihrer Eltern als Team geachtet.

Nach einem Kennenlernetreffen am 24.09.2021 beginnen die Treffen für die Kinder ab 5.10.2021. Die fünf Termine finden jeweils am Freitagnachmittag ab 15:30 Uhr statt. Begleitend wird den Eltern intensive Arbeit in Gruppen- und Einzelgesprächen angeboten. Eine corona-konforme Durchführung des Kurses wird dabei durch ein, vom Gesundheitsamt genehmigtes, Hygienekonzept garantiert.

„Es sind noch Plätze frei und wir freuen uns darauf, zusammen mit den Kindern herauszufinden, welche Abenteuer sie in ihrem Leben schon erlebt haben. Wie haben sie diese gemeistert und wie kann ihnen das auch jetzt helfen? Das sind Themen, die wir uns spielerisch genauer anschauen werden.“, so Andrea Gattinger und Jens Arimond.

Für weitere Informationen und Anmeldung steht Andrea Gattinger, Kinderschutzbund Rosenheim unter Tel. 0170-3711774 oder Mail [a.gattinger@kinderschutzbund-rosenheim.de](mailto:a.gattinger@kinderschutzbund-rosenheim.de) zur Verfügung.

#### Pressekontakt:

Teresa Pawlak, Kinderschutzbund Rosenheim, Herbststraße 14, 83022 Rosenheim  
Tel. 08031-12929, Fax 08031-16756, mobil 0170-3711779  
[t.pawlak@kinderschutzbund-rosenheim.de](mailto:t.pawlak@kinderschutzbund-rosenheim.de)

## Michaela Aringer

Ihre Trauerberaterin für Eiselfing und Umgebung

Mit unserer 75 jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



**BRAND** TRAUERBERATUNG

Wasserburg . Klosterweg 12 . 08071 50112





**Caritas-Zentren in Stadt  
und Landkreis Rosenheim  
Fachdienst Asyl und Migration  
Juliana Spindler**

Kufsteiner Str. 27 \* 83022 Rosenheim

Telefon: (0 80 31) 35311-21

e-mail: [eak-ro@caritasmuenchen.de](mailto:eak-ro@caritasmuenchen.de)

web: [www.caritas-rosenheim.de](http://www.caritas-rosenheim.de)

**Raum schaffen zum Lernen – engagierte Unterstützung gesucht!**

Der Kinderschutzbund Rosenheim und die Ehrenamtskoordination der Caritas Rosenheim setzen sich für Bildungsgerechtigkeit ein und möchten den Kindern in den Unterkünften im Sozialraum Nord in Rosenheim einen geschützten Raum bieten.

Kinder in den Unterkünften haben oftmals keine Möglichkeit sich für das Lernen an einen ruhigen Ort zurückzuziehen. Die Folgen sind fatal: Mangelnde Bildung bedeutet mangelnde Teilhabe am Leben in der Gesellschaft, wiederum schlechte Voraussetzungen für Integration und Zukunft.

Ziel ist es, mit den gestalteten Lernräumen eine Lernumgebung zu schaffen, die gleichermaßen Sicherheit und Orientierung sowie Ermutigung und Inspiration schaffen.

In diesem sollen sie in Ruhe und mit Unterstützung lernen und Hausaufgaben machen können.

Dienstag und Donnerstag zwischen 15 und 18 Uhr werden die Lernräume für die Kinder aus den Unterkünften geöffnet sein.

**Wir suchen Ehrenamtliche für die Tätigkeit!**

Voraussetzungen sind Spaß an der Arbeit mit Kindern, Freude beim Betreuen und Unterstützen von schulischen Aufgaben und ein geduldiges Gemüt.

Gerne können Kreativität und didaktischen Fähigkeiten eingebracht werden.

Selbstverständlich werden ehrenamtliche Mitarbeiter geschult, begleitet und können am Coaching-Programm teilnehmen. Die ersten Schulungstermine finden bereits Anfang September statt.

**Infoabend am 01.09.2021 18:00 – 19:30 Uhr im JobTreff International der Caritas,**  
Reichbachstraße 14, 83022 Rosenheim.

Wir bitten um eine vorherige Anmeldung per E-Mail oder telefonisch bei der Caritas Ehrenamtskoordination.

Rosenheim, 12. August 2021



Rainer Devens  
Gut Straß  
Gemälde zum Thema



Gut Straß an der B 3o4 ([www.rainer-devens.de](http://www.rainer-devens.de))  
1 km nach Ausfahrt Wasserburg Ost (Traunstein)  
Sa. 4. Sept. - So. 19. Sept. jeweils Sa./So. 15-18 Uhr  
und nach Vereinbarung Tel. 08071/2354

Die Ausstellung zeigt vielgestaltig  
Erscheinungsformen  
und „Auftritte“ des Mediums WORT,  
das die Gedanken nach außen trägt.

Es erweckt Vorstellungen und Stimmungen.  
Und wer von uns geht nicht mit Worten um.  
Lesungen dazu gibt es von Helge Leuchs

So. 12.9. und Sa. 18.9. um 16 Uhr.  
Bitte die aktuellen Corona-Regeln beachten.  
Ev. reservieren 08071/2354

Sie und Ihre Freunde sind herzlich  
eingeladen.  
Rainer Devens



## Spendenkonto der Initiative „Zeit für Di“

VR-Bank Rosenheim-Chiemsee eG  
IBAN: DE31 7116 0000 0103 9572 09  
BIC: GENODEF 1VRR

Die Verwendung der eingegangenen Spenden wird durch  
die Mitglieder der Initiative „Zeit für Di“ koordiniert.

Nachhilfe  
Karin Reich



- Qualifizierte und erfahrene Fachkräfte
- Professionelle Nachhilfe
- Alle Klassen / Schulen / Fächer
- Gezielte Prüfungsvorbereitung  
in den Faschings-, Oster- und Pfingstferien

Seit 1999

Beratung vor Ort: Montag bis Freitag 14.30 - 17.00 Uhr  
☎ 08071-6619 • Tränkgasse 1 • 83512 Wasserburg



## Die Aufgabenverteilung und die Telefonnummern der Mitarbeiter/-innen sind nachfolgend aufgeführt:

**Oskar Pircher**

Geschäftsleitung  
Verkehrswesen  
Schulangelegenheiten  
Zimmer: 1.4  
Telefon 08071 90 97 11  
hauptamt@eiselfing.de

**Vera Voggenauer**

Personalwesen  
Zimmer: 1.1  
Telefon 08071 90 97 22  
personal@eiselfing.de

**Klaus Huber**

Kämmerei  
Zimmer: 1.4  
Telefon 08071 90 97 17  
kaemmerei@eiselfing.de

**Laurentius Fischer**

Bauamt  
Bauleitplanung  
Liegenschaftsverwaltung  
Zimmer: 1.3  
Telefon 08071 90 97 23  
bauamt@eiselfing.de

**Erster Bürgermeister**

Georg Reinthaler  
Zimmer: 1.6  
Telefon 08071 90 97 14  
buergmeister@eiselfing.de

**Renate Scholz**

Kasse  
Mahnungen und Vollstreckungen  
Zimmer: 1.5  
Telefon 08071 90 97 21  
kasse@eiselfing.de

**Christina Landmann**

Zimmer: 1.5  
Telefon 08071 90 97 18  
steuer@eiselfing.de



**Gemeindeverwaltung  
Eiselfing**  
Telefax 08071 90 97 16

**Nicolé Ströher**

Zimmer: 0.2  
Telefon 08071 90 97 20  
ewo@eiselfing.de

**Claudia Wimmer**

Zimmer: 0.2  
Telefon 08071 90 97 13  
ewo@eiselfing.de

Einwohnermeldeamt  
Passamt, Fundamt  
Gewerbemeldungen  
Veranstaltungs- und  
Gaststättenwesen  
Führerscheinanträge  
Fischereischeine

**Bernadette Deuschl**

Abwassergebühren  
Beiträge  
Abfallbeseitigung  
Gemeindesteuern  
Soziale Angelegenheiten  
Gemeindeblatt  
Zimmer: 1.2  
Telefon 08071 90 97 12  
gebuehren@eiselfing.de

# DA BIST DU JA!

Meron, 5 Jahre

Viele Kinder wie  
Meron suchen Hilfe.

## WERDE PATE!

**World Vision**  
Zukunft für Kinder!

**WORLDVISION.DE**



## Wir suchen ein neues Zuhause!

### Fundtier: Katzenwelpen „Peggy“

Fundort: Strasse Gammersham; 300m vor Abzweigung  
Richtung Berg im Maisfeld, 83549 Eiselfing

Fundtag: 01.08.2021

Rasse: EKH, Farbe Getigert-hell

Geschlecht: weiblich

Voraussichtliches Alter: etwa 6 Wochen

Besondere Kennzeichen: zutraulich



### Fundtier: Katzenwelpen „Eumel“

Fundort: Straße Bergham – Osenaham, 83549 Eiselfing

Fundtag: 01. August 2021

Rasse: EKH,

Farbe: Grau

Geschlecht: Männlich

Voraussichtliches Alter: ca. 5 Wochen

### Fundtiere: Zwei Katzenwelpen „Betty“ und „Bobby“

Fundort: Aham 1, 83549 Eiselfing

Fundtag: 01. Juli 2021

Rasse: EKH, Farbe: schwarz  
(Bobby); dreifarbig (Betty)

Geschlecht: weiblich

Voraussichtliches Alter: etwa 8 Wochen



**Die Tiere sind derzeit im Tierheim Ostermünchen untergebracht und werden betreut.**

## Unterschlupf für Biene, Igel und Co. Den Garten tier- und insektenfreundlich gestalten

PR-Text

(djd). Über 500 Wildbienenarten gibt es in Deutschland – doch jede zweite davon ist vom Aussterben bedroht. Ein Grund dafür ist, dass die Insekten immer weniger Nahrungsquellen in der Natur finden. Dabei ist ihre Bedeutung für eine intakte Umwelt nicht zu unterschätzen.



„Ohne Bienen keine Ernte“, lautet ein geflügeltes Wort. Schließlich übernehmen Wild- und Honigbienen einen Großteil der Pflanzenbestäubung. Dabei kann jeder Gartenbesitzer einen Beitrag leisten, neue Lebensräume für bedrohte Arten zu schaffen. Angefangen mit einer insektenfreundlichen Bepflanzung bis hin zum Aufstellen von Nisthilfen und Futterstationen für Wildvögel oder einem Igelhaus.



### Bienenfreundlich pflanzen, auf Pestizide verzichten

Der biologisch vielfältige Garten fängt mit der Wahl der Beet- und Kübelpflanzen an. Ein Beispiel: Spezialzüchtungen mit gefüllten Blüten sind zwar schön anzusehen, erschweren Wildbienen aber den Zugang zum überlebenswichtigen Nektar. „Bienenfreundliche Blumen sind ungefüllt, sodass die Insekten einfacher an die Staubblätter gelangen“, erläutert der Gartenexperte Jens Gärtner von Stihl. Empfehlenswert sind auch regionale Blumensaatmischungen. Sie bieten

Nahrung für die Insekten und sind im heimischen Garten zudem optisch ein Hingucker. Neben Nahrungsquellen kommt es auch auf Nistplätze, Unterschlupf und Winterquartiere an. Ein Bienenhotel ist einfach selbst gebaut oder im Fachhandel gekauft, eine Trockenmauer eignet sich ebenso als Unterschlupf. „Wichtig ist es, bei der Pflanzenpflege so weit wie möglich auf Pestizide zu verzichten. Sie halten nicht nur Schädlinge, sondern auch Nützlinge fern“, so Jens Gärtner weiter. Im Ratgeberbereich unter [www.stihl.de](http://www.stihl.de) etwa gibt es viele weitere Tipps für eine bienenfreundliche Gartengestaltung und Anleitungen zum Bau von Insektenhotels und Nistplätzen für heimische Wildvögel.



### Regenwasser nutzen und Grünschnitt kompostieren

Vögel haben es ebenfalls immer schwerer, intakte Naturräume zu finden. Mit Nistkästen und Futterplätzen lassen sich heimische Arten schützen. Und: Ein Igelhaus, ob selbst gebastelt oder gekauft, dient dem stacheligen Freund als Winterquartier. „Um nachtaktive Tiere zu schützen, sollten Besitzer von Mährobotern ihre Geräte außerdem so programmieren, dass diese nicht nachts über die Rasenflächen fahren“, so Jens Gärtner. Viele weitere Maßnahmen unterstützen das naturnahe Gärtnern: So lässt sich beispielsweise aus Kompost Naturdünger gewinnen; ein Gartenhäcksler dient dabei dazu, Grünschnitt vor dem Kompostieren zu zerkleinern. Und: Aufgefangenes Regenwasser, das im Garten genutzt wird, schont natürliche Ressourcen.

Foto: djdl/STIHL



# FlurNatur - Förderung von Maßnahmen für artenreiche Landschaften

**(25.03.2021) - München - Kulturlandschaften mit vielen Struktur- und Landschaftselementen stärken die biologische Vielfalt und halten das Wasser bei Starkregenfällen in der Fläche zurück. Das Amt für Ländliche Entwicklung Oberbayern fördert mit dem Programm FlurNatur die Planung und Anlage von neuen Biotopen, deren Verbund sowie Boden- und Wasserrückhaltmaßnahmen in der Flur. Die Förderung ist auch außerhalb von Flurneuordnungen und damit im gesamten ländlichen Raum von Oberbayern möglich.**

## Wer und wie kann gefördert werden?

- Gefördert werden können sowohl Kommunen als auch natürliche Personen, die Eigentümer von Grundstücken sind
- Gefördert werden können Maßnahmen mit einem Zuwendungsbedarf zwischen 5.000 € und 60.000 €, und zwar mit einer max. Förderhöhe von 75%

## Was kann gefördert werden?

- Die Anlage von Hecken, Feldgehölzen und Streuobstwiesen
- Die Renaturierung von Gewässern
- Die Schaffung von Trockenlebensräumen
- Die Schaffung von begrünten Abflussmulden
- Die Anlage von Erdbecken und Feuchtflächen zum Wasserrückhalt
- Die Schaffung von Geländestufen und Ranken

Biodiversität fördern – Landschaft aktiv mitgestalten – Nachhaltigkeit leben – das ist Ansporn für viele Menschen und Kommunen. Ihren Antrag zur Förderung können sie beim Amt für Ländliche Entwicklung Oberbayern stellen. Es wird jedoch empfohlen, das geplante Vorhaben vor der Antragstellung mit dem Amt grundsätzlich zu besprechen.

### **Ansprechpartner sind**

Sabine Schulz

Tel.: 089 1213-1323

E-Mail: [sabine.schulz@ale-ob.bayern.de](mailto:sabine.schulz@ale-ob.bayern.de)

### **und**

Joachim Schmidt

Tel.: 089 1213-1321


E-Mail: [joachim.schmidt@ale-ob.bayern.de](mailto:joachim.schmidt@ale-ob.bayern.de)

Susanne Huber

Tel.: 089 1213-1322

E-Mail: [susanne.huber@ale-ob.bayern.de](mailto:susanne.huber@ale-ob.bayern.de)

Detaillierte Informationen zum Förderprogramm FlurNatur finden Sie hier:

- [https://www.stmelf.bayern.de/mam/cms01/landentwicklung/dokumentationen/dateien/flur\\_natur.pdf](https://www.stmelf.bayern.de/mam/cms01/landentwicklung/dokumentationen/dateien/flur_natur.pdf) 

**Die nachfolgenden Bilder zeigen Beispiele für mögliche FlurNatur-Maßnahmen:**

Bilder von Amt für Ländliche Entwicklung Oberbayern, Abdruck honorarfrei (zur Auswahl)





## Das „etwas andere“ Pfarrfest 2021 ...



**... findet am Sonntag den  
19. September 2021  
statt.**

**Der Festgottesdienst zum Patrozinium unserer Pfarrkirche  
St. Rupert beginnt um 9.30 Uhr in der Pfarrkirche.**

**Vorbehaltlich der bis dahin geltenden Corona-Auflagen werden dann  
von 12.30 Uhr bis 16.30 Uhr selbstgemachte Kuchen (auch zum  
Mitnehmen), Kaffee und nichtalkoholischen Getränke am  
Pfarrhofplatz angeboten, bei schlechtem Wetter im Pfarrsaal.**

**Sollten die Auflagen verschärft werden, ist ein „Pfarrfest to Go“  
geplant.**

**Detaillierte und nähere Informationen werden, sobald als möglich  
über den Verkündzettel, die Aushänge und die Tageszeitung bekannt  
gegeben.**

**Der Erlös kommt zu gleichen Teilen Pater Eusebius für seine sozialen  
Projekte auf den Philippinen und Pfarrer Thomas Brei für den Betrieb  
seines Krankenhauses in Tansania zugute.**

**Pfarrer Thomas Weiß und der Pfarrgemeinderat von Eiselfing laden dazu recht  
herzlich ein.**



Evang.-Luth. Kirche Wasserburg • Surauerstraße 1

## Gottesdienstplan September 2021



Termin	Pfarrer
<b>So. 05.09. 14. So. nach Trinitatis</b> 10.00 Uhr WS	Möller
<b>So. 12.09. 15. So. nach Trinitatis</b> 10.00 Uhr WS	Zellfelder
<b>So. 19.09. 16. So. nach Trinitatis</b> 10.00 Uhr WS	Möller
<b>So. 26.09. 17. So. nach Trinitatis</b> 10.00 Uhr WS	Zellfelder

*Christuskirche Wasserburg*  
Sonntag, 26. September 2021, 10 Uhr

### Kantaten- gottesdienst

## Grabsteinschriften

Nachschriften (Gravuren aller Schriftarten),  
Tönungen und Nachvergoldungen an  
Grabsteinen und Urnentafeln

**Heidi Reitberger** Tel. 0 80 71/90 43 442  
Im Weiherfeld 16 • 83549 Eiselfing Fax 0 80 71/90 43 443

## IMPRESSUM

Mitteilungsblatt der Gemeinde Eiselfing  
Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag:  
Südostgrafik UG  
Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Gemeinde Eiselfing  
1. Bürgermeister Georg Reinthaler

Anschrift des Verlags: Südostgrafik UG  
Am Laxberg 3  
83547 Babensham  
Tel.: 08071-922 42 08, Mobil: 0162-8909727  
E-mail: werner.neuner@suedostgrafik.de  
Auflagen: 1.320 Stück  
Verteilungen an sämtliche Haushalte  
der Gemeinde Eiselfing  
Erscheinung: Monatlich

Anschrift der Redaktion:  
Mitteilungsblatt der Gemeinde Eiselfing  
Am Pfarrstadt 1, 83549 Eiselfing  
Tel.: 08071-9097-12 · Fax: 08071-9097-16  
E-mail: gebuehren@eiselfing.de  
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:  
Südostgrafik UG

## Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

**Wasserburg** Bestattungsvorsorge Bahnhofplatz 4

**0 80 71 / 9 20 46 40**

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!  
[www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

## REDAKTIONS- UND ANZEIGENSCHLUSS

für die Oktober-Ausgabe 2021 ist  
**Mittwoch, 15. September 2021**

Beiträge, die in der kommenden Ausgabe erscheinen sollen, werden bis zu diesem Tag an die Gemeindeverwaltung erbeten.

**Bitte senden Sie Ihre Beiträge nach Möglichkeit als Word-Dokument an [gebuehren@eiselfing.de](mailto:gebuehren@eiselfing.de)**  
**Bilder bitte nicht in die Dokumente einbinden, sondern als jpg-Datei separat mitsenden. Mit der Zusendung von Bildern übernimmt der/die Absender/-in die Verantwortung, dass die Bilder frei von Rechten Dritter verwendet werden dürfen und stellt die Gemeinde Eiselfing von allen Ansprüchen wegen der Veröffentlichung der Bilder frei.**



# Wir sind ein Klimaneutrales Unternehmen!

**Huber & Sohn**  
BACHMEHRING



Huber & Sohn ist ein mittelständisches, innovatives, holzverarbeitendes Unternehmen mit 300 Mitarbeitern an den Standorten Bachmehring und Hafenheim in der Gemeinde Eiselfing.

FENSTER

HOLZBAU

HOLZINDUSTRIE

Arbeiten in einer  
Zukunftsbranche -  
nachhaltig und innovativ!

**Kommen Sie in unser Team!**

Einfach QR-Code scannen und die passende Stelle finden!



(\* ) Geschlecht egal

[www.huber-sohn.de](http://www.huber-sohn.de)